

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Ordentliche Einwohnergemeindeversammlung

vom 24. November 2023, 20:00 bis 20:40 Uhr, in der Mehrzweckhalle

Traktanden:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2023
2. Verpflichtungskredit ICT-Beschaffungen Kreisschule aargauSüd
3. Zusammenarbeit mit dem Regionalen Sozialdienst Oberwynental
4. Verpflichtungskredit Sanierung Netzwasserleitung, Strassenentwässerung und Belagssanierung im Abschnitt Wegparzelle 1384 bis Hohlgasse
5. Budget 2024 und Festsetzung des Steuerfusses
6. Mitteilungen und Verschiedenes

Büro:

Vorsitz:

Härri Max, Gemeindeammann

Protokoll:

Rupp Janine, Gemeindeschreiberin

Stimmenzähler:

Leutwiler Peter
Härri Stefan

Gäste:

Uthayabalan Suvannijah, Gemeindeschreiberin-Stv.
Dettke Karin, Leiterin Finanzen
Baumann Michael, Leiter Hausdienste

Feststellungen und Mitteilungen:

Gemeindeammann Max Härri begrüsst die anwesenden Stimmberechtigten und macht folgende Feststellungen und Mitteilungen:

Präsenz:

Von 948 Stimmberechtigten sind gemäss Abzählung deren 49 (5.17%) anwesend.

Referendumsmöglichkeit:

Da die für eine endgültige Beschlussfassung erforderliche Stimmenzahl von 190 nicht erreicht wird, unterstehen sämtliche positiven und negativen materiellen Beschlüsse der Gemeindeversammlung dem fakultativen Referendum. Referendumsfrist bis 03. Januar 2024.

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Rechtzeitige Einladung:

Die Einladung mit Traktandenliste sowie Berichten und Anträgen ist den Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt worden. Die Akten lagen 14 Tage auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

21

4 Gemeindeorgane
41 Legislative
412.02 Protokolle EG- und OG-Versammlungen

Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2023

Aktenzeichen: 412.02-18.0158.1

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht):

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2023 wurde von der Finanzkommission geprüft und wird zur Genehmigung empfohlen. Das Protokoll liegt mit den Unterlagen zur Einsichtnahme auf oder kann im Internet unter www.birrwil.ch eingesehen werden.

Antrag des Gemeinderates:

Das Protokoll sei zu genehmigen.

Diskussion:

Keine.

Abstimmung:

Das Protokoll wird mit grosser Mehrheit genehmigt.

18

2 Bildung, Kultur
21 Schule
218 Organe
218.02 Kreisschule

Verpflichtungskredit ICT-Beschaffungen Kreisschule aargauSüd

Aktenzeichen: 218.02-18.0101

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht):

Ausgangslage

Die digitalen Medien werden in vielen Unterrichtsfächern gemäss Lehrplan 21 als didaktisches Mittel für die Gestaltung eines zeitgemässen, differenzierenden und förderorientierten Unterrichts eingesetzt. Zunehmend entstehen Lernsystem und Lehrmittel, die auf elektronischen Ressourcen aufbauen und eine entsprechende technologische Grundausstattung erfordern. Das ICT-Konzept sieht vor, dass die Lernenden der 1. Oberstufe jeweils mit einem persönlichen Notebook ausgerüstet werden.

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Im 2021 haben die Verbandsgemeinden einem Verpflichtungskredit für die Ausrüstung im Schuljahr 2022/23, 2023/24 und 2024/25 zugestimmt. Für die Schuljahre ab 2025/26 müssen weitere neue Notebooks angeschafft werden.

Die Kreisschule aargauSüd rechnet weiterhin mit Gerätekosten von CHF 630.00 inkl. MWST. Mit diesem Gerätepreis ist es möglich, für die Schule angemessene Geräte für die Lernenden zu erhalten. Die Lernenden bzw. die Eltern/Erziehungsberechtigten haben die Möglichkeit, das persönliche Notebook am Ende der Oberstufenzeit gegen die Depoteinlage von CHF 150.00 zu erwerben. Retournierte Notebooks werden, wenn möglich, als Reservegeräte wiedereingesetzt. Die Weitergabe von gebrauchten Geräten an ein Hilfsprojekt wird noch geprüft.

Die bisherige Zusammenarbeit mit dem Gerätehersteller «Hewlett-Packard HP» hat gut funktioniert. Die Zusammenarbeit eröffnet die Möglichkeit, dass auch die Primarschulen aus dem oberen und mittleren Wynental ebenfalls von der Kooperation und günstigen Preisen profitieren können. Bei höheren Bestellmengen besteht die Möglichkeit von noch besseren Konditionen.

Kosten/Verpflichtungskredit

Der Verpflichtungskredit beläuft sich auf insgesamt CHF 1'375'000.00 inkl. MWST (siehe Tabelle) und wird über fünf Jahre verteilt.

Verrechnung

Die Kosten werden den Gemeinden jährlich gemäss Anzahl Lernende nach Abschluss der Anschaffungen/Einrichtungen verrechnet.

Verpflichtungskredit

Für die jährliche Anschaffung digitaler Endgeräte für die neueintretenden Lernenden der 1. Oberstufe während fünf Jahren (pro Jahr ca. 400 Lernende) wird mit folgenden Kosten gerechnet:

Im Jahr 2025	CHF 250'000.00
Im Jahr 2026	CHF 250'000.00
Im Jahr 2027	CHF 250'000.00
Im Jahr 2028	CHF 250'000.00
Im Jahr 2029	CHF 250'000.00
Infrastruktur (Verkabelung, WLAN, Lademöglichkeiten etc.)	CHF 125'000.00
Total Verpflichtungskredit (inkl. MWST) für 5 Jahre	CHF 1'375'000.00

Voraussichtliche Kosten pro Gemeinde

Gemeinde	Lernende 2023/24 (Stand Mai 2023)	Total Verpflichtungskredit	Voraussichtliche Kosten pro Jahr 2025 bis 2029
Beinwil am See	112	CHF 141'900.00	CHF 28'380.00
Birrwil	13	CHF 16'500.00	CHF 3'300.00
Gontenschwil	56	CHF 71'000.00	CHF 14'200.00
Leimbach	17	CHF 21'500.00	CHF 4'300.00
Menziken-Burg	273	CHF 346'000.00	CHF 69'200.00
Oberkulm	101	CHF 128'000.00	CHF 25'600.00
Reinach	313	CHF 396'700.00	CHF 79'340.00
Teufenthal	45	CHF 57'000.00	CHF 11'400.00

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Unterkulm	106	CHF 134'400.00	CHF 26'880.00
Zetzwil	49	CHF 62'000.00	CHF 12'400.00
Total	1'085	CHF 1'375'000.00	CHF 275'000.00

Antrag des Gemeinderates:

Genehmigung eines Verpflichtungskredits von CHF 16'500.00 für die Fortführung der über fünf Jahre gestaffelten Ausstattung der Lernenden der Kreisschule aargauSüd mit digitalen Endgeräten.

Diskussion:

Gemeinderätin Daniela Sandmeier erläutert den Kreditantrag anhand der Folien und gibt zusätzliche Informationen ab.

Abstimmung:

Dem Verpflichtungskredit von CHF 16'500.00 für die Fortführung der über fünf Jahre gestaffelten Ausstattung der Lernenden der Kreisschule aargauSüd mit digitalen Endgeräten wird grossmehrheitlich zugestimmt.

Protokollauszug an

- Kreisschule aargauSüd, Hauptstrasse 80, 5734 Reinach

22

6 Soziales Netz
66 Kindes- und Erwachsenenschutz
662.01 Vormundschaftliche Massnahmen

Zusammenarbeit mit dem Regionalen Sozialdienst Oberwynental

Aktenzeichen: 662.01-19.0454

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht):

Sachverhalt

Aufgrund der anhaltend hohen Fallzahl in der Betreuung der Fälle für materielle Hilfe, Alimentenwesen und Flüchtlingsbetreuung kann die Arbeit mittels einem 20%-Pensum nicht mehr durch die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung Birrwil gewährleistet werden. Daher hat sich der Gemeinderat an den Regionalen Sozialdienst Oberwynental, Menziken, gewandt und angefragt, ob eine Zusammenarbeit in den Bereichen Kindes- und Erwachsenenschutz, Sozialhilfe und Alimentenwesen möglich wäre.

Der Regionale Sozialdienst Oberwynental stellte anschliessend den entsprechenden Leistungsvertrag und das Delegations- und Kompetenzenreglement dem Gemeinderat Birrwil zur Prüfung zu.

Leistungsvertrag

Dem Leistungsvertrag können folgende Angaben entnommen werden:

- Gegenstand
- Zweck

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

- Dienstleistungen in den verschiedenen Aufgabenbereichen
- Ort der Dienstleistungserbringung
- Kompetenzdelegation
- Entschädigung
- Anpassung der Entschädigungsansätze
- Personal
- Haftung
- Ansprechperson
- Vertragsänderungen
- Vertragsdauer, Kündigung

Kosten

Die Aufwendungen des Regionalen Sozialdienstes Oberwynental werden mittels Stundenansatz von CHF 120.00 an die Gemeinde Birrwil weiterverrechnet.

Beginn

Der Sozialdienst Birrwil soll per 01. Januar 2024 an den Regionalen Sozialdienst Oberwynental angegliedert werden. Die Amtsübergabe erfolgt im Dezember 2023.

Antrag des Gemeinderates:

Der vorliegende Leistungsvertrag mit dem Regionalen Sozialdienst Oberwynental sei zu genehmigen.

Diskussion:

Gemeinderätin Daniela Sandmeier erläutert die Zusammenarbeit anhand der Folien und gibt zusätzliche Informationen ab.

Alex Pirchl fragt an, betreffend dem 20%-Pensum, ob es dies nachher noch gibt. Daniela Sandmeier erläutert, dass die Stelle von Tabea Giezendanner nicht ersetzt wird und sich daher der Stellenplan reduziert.

Abstimmung:

Dem Leistungsvertrag mit dem Regionalen Sozialdienst Oberwynental wird mit grosser Mehrheit zugestimmt.

Protokollauszug an

- Regionaler Sozialdienst, Businesscenter, Hauptstrasse 2, 5737 Menziken

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

17

1 Bauen, Umwelt, Verkehr
18 Verkehr
182.01 Infrastruktur Strasse

Verpflichtungskredit Sanierung Netzwasserleitung, Strassenentwässerung und Belagssanierung im Abschnitt Wegparzelle 1384 bis Hohlgrasse

Aktenzeichen: 182.01-18.0066.16

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht):

Die Netzwasserleitung in der Oberdorfstrasse weist einen schlechten Zustand auf, aufgrund dessen soll diese saniert werden. Da sich auch die Strasse in einem schlechten Zustand befindet, soll auch der Belag saniert werden und die Strasse neu mit einer Entwässerung versehen werden. In diesem Zusammenhang soll auch die bestehende Liegenschaftsentwässerung der Parzelle 1537 an die neue Entwässerungsleitung angeschlossen werden.

Technische Daten:

- Länge Neubau Entwässerung: 145m, NW 150mm/250mm
- Länge Neubau Netzwasser: 165m, NW 180mm/158.6mm

Zusammensetzung Kredit:

Baumeisterarbeiten	CHF 377'000.00
Entwässerung	CHF 223'262.50
Netzwasser	CHF 153'737.50
Nebenkosten	CHF 268'000.00
Geometerkosten	CHF 10'000.00
Gebühren Bewilligungen	CHF 5'000.00
Sanitärarbeiten	CHF 66'000.00
Kanal-TV	CHF 6'000.00
Gartenbau, Landwirtschaft	CHF 8'000.00
Honorare	CHF 63'980.00
Qualitätsüberwachung	CHF 9'020.00
Unvorhergesehenes/Diverses/Rundung ca. 10%	CHF 51'490.00
Mehrwertsteuer 8.1%	CHF 48'510.00
Total Erstellungskosten (inkl. MWST)	CHF 645'000.00

Antrag des Gemeinderates:

Dem Verpflichtungskredit von CHF 645'000.00 (inkl. MWST) für die Sanierung «Oberdorfstrasse» Abschnitt Wegparzelle 1384 bis Hohlgrasse sei zuzustimmen.

Diskussion:

Gemeinderat Beat Bühler erläutert den Verpflichtungskredit anhand der Folien und gibt zusätzliche Informationen ab.

Abstimmung:

Dem Verpflichtungskredit von CHF 645'000.00 inkl. MWST für die Sanierung Netzwasserleitung, Strassenentwässerung und Belagssanierung im Abschnitt Wegparzelle 1384 bis Hohlgrasse wird grossmehrheitlich zugestimmt.

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

19

3 Finanzen, Steuern, Ressourcen
31 Finanzen
311.01 Budgetierung

Budget 2024 und Festsetzung des Steuerfusses

Aktenzeichen: 311.01-18.0115.6

Schriftliche Vorlage des Gemeinderates (Bericht):

Das Budget 2024 der Einwohnergemeinde Birrwil weist ein Verlust von CHF 193'200.00 (Vorjahr: Verlust CHF 194'590.00) bei einem Steuerfuss von 95% aus.

Diese Broschüre soll Ihnen einen kurzen Einblick geben. Das detaillierte Budget kann während der öffentlichen Auflage auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden oder von der Homepage heruntergeladen werden. Verfügen Sie über keine geeigneten Geräte, stellen wir Ihnen gerne auch einen Papierausdruck zu.

Einblick in das Budget 2024

Wie bereits erwähnt, weist das Budget 2024 ein Verlust von CHF 193'200.00 aus. Das Budget 2023 wies ebenfalls einen Verlust von CHF 194'590.00 aus. Im Jahre 2022 wurde ein Gewinn von CHF 1'007'200.14 ausgewiesen.

Nachfolgend listen wir Ihnen die wesentlichsten Abweichungen der Positionen des Budgets 2024 zum Budget 2023 auf:

	Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	5'886'310	5'886'310	5'963'510	5'963'510	6'281'349.86	6'281'349.86
3	Aufwand	5'769'140		5'841'520		5'157'105.21	
30	Personalaufwand	1'059'930		1'209'710		1'121'315.20	
31	Sach- + übriger Betriebsaufwand	1'390'460		1'494'640		1'316'993.77	
33	Abschreibungen VV	614'450		411'020		268'104.10	
34	Finanzaufwand	105'840		70'490		37'349.45	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	20				-22'466.48	
36	Transferaufwand	2'389'420		2'344'380		2'164'102.63	
38	Ausserordentlicher Aufwand	120		120		112.40	
39	Interne Verrechnungen	208'900		311'160		271'594.14	
4	Ertrag		5'681'910		5'715'850		6'281'298.73
40	Fiskalertrag		3'967'880		3'835'140		4'119'492.35
41	Regalien und Konzessionen						
42	Entgelte		1'009'220		1'042'950		1'035'757.86
44	Finanzertrag		79'170		80'760		491'739.80
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		5'000		11'000		
46	Transferertrag		411'740		434'840		362'714.58
49	Interne Verrechnungen		208'900		311'160		271'594.14
9	Abschlusskonten	117'170	204'400	121'990	247'660	1'124'244.65	51.13
90	Abschluss Erfolgsrechnung	117'170	204'400	121'990	247'660	1'124'244.65	51.13

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

30 Personalaufwand, Abnahme CHF 149'780.00

Aufgrund der jetzigen Altersstruktur des Personals wird mit weniger hohen Personalkosten gerechnet. Zudem sind aktuell alle Stellen vollständig besetzt.

33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen, Zunahme CHF 203'430.00

Aufgrund von diversen abgerechneten Projekten werden diese gemäss den kantonalen Vorgaben abgeschrieben.

34 Finanzaufwand, Zunahme CHF 35'350.00

Für die Darlehen müssen entsprechende Zinsen bezahlt werden.

3621 Finanz- und Lastenausgleich, Abnahme CHF 60'000.00

Der Beitrag an den Finanz- und Lastenausgleich wird sich im Jahre 2024 auf CHF 387'000.00 reduzieren, aufgrund der Ergebnisse der letzten 3 Jahre.

40 Fiskalertrag, Zunahme CHF 132'740.00

Aufgrund der aktuellen Situation und den noch zu erwartenden Zuzügen wurden die Steuern für das Jahr 2024 entsprechend höher budgetiert.

4621 Ausgleichsbeitrag FLA, Zunahme CHF 3'650.00

Es erfolgt eine Auszahlung des Ausgleichsbeitrages in der Höhe von CHF 35'700.00.

	Erfolgsrechnung Zusammenzug	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	5'886'310	5'886'310	5'963'510	5'963'510	6'281'349.86	6'281'349.86
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	996'520	147'440	983'230	141'330	934'495.64	169'466.18
	Nettoergebnis		849'080		841'900		765'029.46
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	442'520	74'650	424'210	79'350	367'679.27	70'747.88
	Nettoergebnis		367'870		344'860		296'931.39
2	BILDUNG	1'312'330	13'400	1'142'300	13'950	989'573.25	14'913.00
	Nettoergebnis		1'298'930		1'128'350		974'660.25
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	87'970	11'570	89'270	11'240	103'131.58	11'740.45
	Nettoergebnis		76'400		78'030		91'391.13
4	GESUNDHEIT	156'540		195'730		148'103.90	
	Nettoergebnis		156'540		195'730		148'103.90
5	SOZIALE SICHERHEIT	640'670	93'840	566'990	81'640	550'869.72	116'744.77
	Nettoergebnis		546'830		485'350		434'124.95
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	380'190	20'100	426'350	16'500	367'684.72	25'806.70
	Nettoergebnis		360'090		409'850		341'878.02
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	851'670	780'340	953'090	852'240	748'724.82	693'614.61
	Nettoergebnis		71'330		100'850		55'110.21
8	VOLKSWIRTSCHAFT	225'810	180'000	227'750	200'000	201'333.76	163'356.80
	Nettoergebnis		45'810		27'750		37'976.96
9	FINANZEN UND STEUERN	792'090	4'564'970	954'590	4'567'260	1'869'753.20	5'014'959.47
	Nettoergebnis	3'772'880		3'612'670		3'145'206.27	

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Erfolgsausweis Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

Dem betrieblichen Aufwand des allgemeinen Haushalts von CHF 4'625'100.00 steht ein betrieblicher Ertrag von CHF 4'454'700.00 gegenüber. Somit resultiert ein Minus von CHF 170'400.00 aus der betrieblichen Tätigkeit. Mit dem Verlust aus der Finanzierung von CHF 22'800.00 wird ein operatives Ergebnis beziehungsweise ein Verlust von CHF 193'200.00 budgetiert.

Ergebnis aus Investitionsrechnung

Im Jahr 2024 sind im allgemeinen Haushalt Investitionen von CHF 1'250'220.00 vorgesehen. Als Einnahmen werden CHF 44'100.00 budgetiert. Da nur eine Selbstfinanzierung von CHF 219'010.00 ausgewiesen wird, ist ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 987'110.00 zu erwarten.

Spezialfinanzierungen

Erfolgsausweis Wasserwerk

Dem betrieblichen Aufwand des Wasserwerks von CHF 211'160.00 steht ein betrieblicher Ertrag von CHF 262'780.00 gegenüber. Somit resultiert ein Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit von CHF 51'620.00. Durch das Ergebnis aus der Finanzierung von CHF -2'870.00 wird ein operatives Ergebnis beziehungsweise ein Gewinn von CHF 48'750.00 budgetiert.

Ergebnis aus Investitionsrechnung Wasserwerk

Im Jahre 2024 sind Investitionen von CHF 153'000.00 vorgesehen. Als Einnahmen werden CHF 100'000.00 budgetiert. Bei einer Selbstfinanzierung von CHF 134'950.00 wird ein Finanzierungsüberschuss von CHF 81'950.00 im Wasserwerk zu erwarten sein.

Erfolgsausweis Abwasserbeseitigung

Dem betrieblichen Aufwand der Abwasserbeseitigung von CHF 348'540.00 steht ein betrieblicher Ertrag von CHF 334'340.00 gegenüber. Somit resultiert ein Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit von CHF -14'200.00. Durch das Ergebnis aus der Finanzierung von CHF 3'000.00 wird ein negatives operatives Ergebnis beziehungsweise ein Verlust von CHF 11'200.00 budgetiert.

Ergebnis aus Investitionsrechnung Abwasserbeseitigung

Im Jahre 2024 sind Investitionen von CHF 1'092'000.00 geplant. Als Einnahmen werden CHF 100'000.00 budgetiert. Bei einer Selbstfinanzierung von CHF 32'700.00 wird ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 959'300.00 in der Abwasserbeseitigung erwartet.

Erfolgsausweis Abfallwirtschaft

Dem betrieblichen Aufwand der Abfallwirtschaft von CHF 134'050.00 steht ein betrieblicher Ertrag von CHF 162'020.00 gegenüber. Somit resultiert ein Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit von CHF 27'970.00. Durch das ausserordentliche Ergebnis von CHF 120.00 wird ein operatives Ergebnis beziehungsweise ein Gewinn von CHF 27'850.00 erwartet.

Ergebnis aus Investitionsrechnung Abfallwirtschaft

Im Jahr 2024 sind keine Investitionen vorgesehen. Die Selbstfinanzierung von CHF 27'970.00 wird ein Finanzierungsüberschuss im gleichen Umfang erwirken.

Erfolgsausweis Wärmeverbund

Dem betrieblichen Aufwand des Wärmeverbunds von CHF 135'430.00 steht ein betrieblicher Ertrag von CHF 180'000.00 gegenüber. Somit resultiert ein Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit von CHF 44'570.00. Durch das Ergebnis aus der Finanzierung von CHF -4'000.00 wird ein operatives Ergebnis beziehungsweise ein Gewinn von CHF 40'570.00 budgetiert.

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Ergebnis aus Investitionsrechnung Wärmeverbund

Im Jahr 2024 sind keine Investitionen geplant. Die Selbstfinanzierung von CHF 75'760.00 wird einen Finanzierungsüberschuss im gleichen Umfang erwirken.

Antrag des Gemeinderates:

Das Budget 2024 der Einwohnergemeinde mit einem Steuerfuss von 95% sei zu genehmigen.

Diskussion:

Vizeammann Martina Jenni erläutert das Budget 2024 anhand der Folien und gibt zusätzliche Informationen ab.

Roger Käser möchte wissen, ob die Gemeindeverwaltung Birrwil wieder länger öffnen kann, wenn der Stellenplan im Bereich Finanzen um 10% erhöht wird. Martina Jenni antwortet, dass dies aktuell nicht geplant ist und der Bereich Finanzen wenig mit Schalterarbeiten zu tun hat.

Abstimmung:

Das Budget 2024 mit einem Steuerfuss von 95% der Einwohnergemeinde wird mit grossem Mehr angenommen.

20

4 Gemeindeorgane
41 Legislative
412.01 Einwohner- und Ortsbürgergemeinde
Mitteilungen und Verschiedenes

Aktenzeichen: 412.01-22.0905.2

Informationen des Gemeinderates:

Vizeammann Martina Jenni verabschiedet die austretenden Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung, Karin Dettke, Suvannijah Uthayabalan und Tabea Giezendanner (abwesend).

Gemeinderat Stephan Läuchli informiert über den aktuellen Stand der Arbeiten der Kommission zur Gestaltung des Dorfplatzes/der Gemeindewiese.

Gemeinderat Stephan Läuchli informiert über die Gebäudeanalyse der Mehrzweckhalle.

Gemeinderat Beat Bühler informiert über den aktuellen Stand bei der Sanierung der Quellschutzzone Ländern.

Gemeinderat Beat Bühler informiert über den aktuellen Stand des Ausbaus/Sanierung Knoten Köbiareal.

Daniel Fehlmann merkt an, dass beim «Kirchenparkplatz» neuerdings immer eine Limousine längs parkiert. Beat Bühler antwortet, dass dies abgeklärt wird und der Halter entsprechend informiert wird.

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

Gemeinderat Beat Bühler informiert über den aktuellen Stand der Sanierung/Erneuerung Schmutz- und Sauberwasserleitung Sandacker.

Gemeindeammann Max Härri informiert über den aktuellen Stand der Revision der Nutzungsplanung in der Gemeinde Birrwil.

Gemeindeammann Max Härri informiert über ein Traktandum für die Sommergemeindeversammlung 2024 über die Genehmigung der Anstaltsordnung des Forstbetriebes aargauSüd.

Informationen / Anfragen aus der Bevölkerung:

Aus der Bevölkerung erfolgen keine weiteren Wortmeldungen.

Gemeindeammann Max Härri dankt den Mitgliedern des Gemeinderates, den Angestellten der Gemeindeverwaltung und den Mitarbeitenden des Werkdienstes und Hausdienstes für die geleistete Arbeit und dankt allen, die sich für das Wohl der Gemeinde einsetzen. Max Härri wünscht allen eine schöne Adventszeit und ein gutes neues Jahr. Max Härri schliesst die Versammlung und lädt zum Apéro ein.

Schluss der Versammlung: 20.40 Uhr

Rechtskraftbescheinigung

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse über die Sachgeschäfte der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2023 am 03. Januar 2024 in Rechtskraft erwachsen.

5708 Birrwil, 04. Januar 2024

GEMEINDERAT BIRRWIL

Gemeindeammann:

Max Härri

Gemeindeschreiberin:

Janine Rupp

Prüfungsbericht Finanzkommission

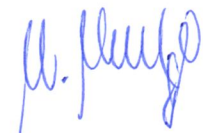
Die Finanzkommission hat das vorliegende Protokoll geprüft und für in Ordnung befunden.

Protokoll der Gemeindeversammlung Birrwil

5708 Birrwil, B.d. 2024

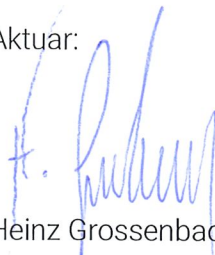
FINANZKOMMISSION BIRRWIL

Präsident:



Mauro Mungo

Aktuar:



Heinz Grossenbacher
